

Complete Lesson Transcript – Lesson 175 [Traditional]

Kirin: 上網學中文第一百七十五課.

大家好，我是 Kirin.

Raphael: 大家好，我是 Raphael.

Adam: And hello, I'm Adam.

Kirin: 歡迎來到台灣跟我們一起學習更進一步的中文課程.

Raphael: 讓我們先聽一次今天正常語速的對話.

Yann: 你看，我買了一支新的手機.

Cindy: 哇，看起來很棒！

Yann: 對啊，這是最新的款式.

Cindy: 我知道，現在這種款式很流行，我很多的朋友都有.

Yann: 噢，我以為只有我有.

Cindy: 那你買手機是因為它的功能棒，還是因為款式很流行？

Yann: 嗯，兩個都有！

Raphael: 讓我們再聽一次今天慢語速的對話，請跟著 Kirin 重復說一遍.

Kirin: 你看，我買了一支新的手機.

哇，看起來很棒！

對啊，這是最新的款式.

我知道，現在這種款式很流行，我很多的朋友都有.

噢，我以為只有我有.

那你買手機是因為它的功能棒，還是因為款式很流行？

嗯，兩個都有！

Raphael: 讓我們來解釋今天的對話，第一句是

Kirin: 你看，我買了一支新的手機.

Raphael: 在這個句子裡，我們看到今天的第一個生字

Kirin: 手機.

Raphael: 這兩個字，我們以前都學過了。你們知道手跟機是什麼意思嗎？

Adam: That means “hand” and “machine” respectively. So can you guess what a hand machine is? It’s the word for “cell phone” or “mobile phone.”

Kirin: 你看，我買了一支新的手機。

Adam: “Look, I bought a new cell phone.” Note the use of 支 as the measure word here.

Raphael: 然後這個女生說

Kirin: 哇，看起來很棒！

Raphael: 你們記得 棒 是什麼意思嗎？

Adam: That means “capable.”

Kirin: 哇，看起來很棒！

Adam: “Wow, looks great!”

Raphael: 然後這個男生說

Kirin: 對啊。

Adam: “That’s right.”

Kirin: 這是最新的款式。

Raphael: 今天的下一個生字是

Kirin: 款式。

Adam: And that means “style” or in this case “model.”

Kirin: 這是最新的款式。

Adam: “It’s the latest model.”

Raphael: 然後這個女生說

Kirin: 我知道，現在這種款式很流行.

Raphael: 在這個句子裡，我們也有一個生字

Kirin: 流行.

Adam: And that means “popular.”

Kirin: 我知道，現在這種款式很流行.

Adam: ” I know, this model is very popular now.”

Raphael: 然後她繼續說

Kirin: 我很多的朋友都有.

Raphael: 你們記得 朋友 是什麼意思嗎?

Adam: That means “friend.”

Kirin: 我很多的朋友都有.

Adam: “Many of my friends have it.”

Raphael: 然後這個男生說

Kirin: 噢，我以為只有我有.

Raphael: 今天的下一個生字是

Kirin: 以為.

Adam: This verb means “to assume incorrectly.”

Kirin: 噢，我以為只有我有.

Adam: “Oh, I thought I was the only one who had one.”

Raphael: 然後這個女生說

Kirin: 那你買手機是因為它的功能棒，還是因為款式很流行?

Raphael: 今天的最後一個生字是

Kirin: 功能.

Adam: And that means “features” or “capabilities.”

Kirin: 那你買手機是因為它的功能棒，還是因為款式很流行？

Adam: “So did you buy the cell phone because it had good features or because its a very popular model.”

Raphael: 然後這個男生回答

Kirin: 嗯, 兩個都有！

Adam: Mmm...both!

Kirin: 嗯, 兩個都有！

Raphael: 讓我們再聽一次今天正常語速的對話.

Yann: 你看，我買了一支新的手機.

Cindy: 哇, 看起來很棒！

Yann: 對啊. 這是最新的款式.

Cindy: 我知道，現在這種款式很流行. 我很多的朋友都有.

Yann: 噢，我以為只有我有.

Cindy: 那你買手機是因為它的功能棒，還是因為款式很流行？

Yann: 嗯, 兩個都有！

Adam: Great! Premium subscribers can get more practice with the words featured in this lesson by listening to the podcast review for this and earlier lessons at [ChineseManual.com](http://ChineseManual.com).

Kirin: 我們下次再見喔!